

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Среда,
2 октября 1957 г.,
15 ч.

ДВЕНАДЦАТАЯ СЕССИЯ
Официальные отчеты

НЬЮ-ЙОРК

СО Д Е Р Ж А Н И Е

	Стр.
Пункт 9 повестки дня:	
Общие прения (продолжение)	
Выступление г-на Герби (Ливия)	319
Выступление г-на Фуи Сананикона (Лаос)	321
Выступление г-на Шаха (Непал)	323
Выступление г-на Гуневардина (Цейлон)	328
Дополнительное выступление г-на Давида (Чехословакия)	331

Председатель: Сэр Лесли МУНРО
(Новая Зеландия)

ПУ Н К Т 9 П О В Е С Т К И Д Н Я

О Б Щ И Е П Р Е Н И Я
(продолжение)

1. Г-н ГЕРБИ (Ливия) (говорит по-английски): Я в первый раз выступаю с начала двенадцатой сессии. Поэтому, с самого начала, я хочу от имени моего правительства передать сэру Лесли Мунро наши самые искренние поздравления с выбором его в Председателя настоящей сессии. Я уверен, что его всем известным качества и долгий опыт дадут наилучшие результаты в ведении работы настоящей сессии Ассамблеи. Я хочу также выразить благодарность моего правительства министру иностранных дел Ливана г-ну Шарлю Малику, жест которого — достойный государственного деятеля — позволил Ассамблее избрать своего Председателя единогласно.

2. Единогласное назначение Генерального Секретаря на второй должностной срок вызвало во всех нас чувство удовлетворения и радости. Считаю для себя честью и привилегией передать ему самые искренние поздравления народа и правительства Ливии. Своей беспредельной преданностью делу Организации Объединенных Наций, неуклонным соблюдением принципов ее Устава и своей личной безупречностью, равно как и выдающимися способностями беспристрастного посредника, Генеральный Секретарь завоевал себе восхищение всего мира.

Мы искренне желаем ему успеха при выполнении его обязанностей в течение его второго должностного срока и надеемся, что продление срока его службы окажется предзнаменованием торжества отстаиваемых им высоких принципов.

3. На протяжении последних нескольких сессий уже почти обычным явлением стало присутствовать при том, как новые делегации, представляющие ставшие недавно независимыми государства, занимают свои места в Ассамблее. Такое отрадное явление располагает к оптимизму. Оно доказывает торжество духа нашего времени, духа Устава и особенно — идеи, лежащей в основе права народов на самоопределение. Мы от души приветствуем такую тенденцию и надеемся, что продвижение вперед народов по пути к независимости будет неуклонно продолжаться в будущем.

4. От имени Соединенного Королевства Ливии я искренне поздравляю Малайскую Федерацию как с достижением ее независимости законными и мирными способами, так и с принятием ее в Организацию Объединенных Наций. Мы желаем ей процветания и постоянного продвижения вперед в рамках ее недавно приобретенной независимости.

5. На одиннадцатой сессии Генеральная Ассамблея уделила много времени и внимания самым опасным аспектам мирового кризиса; ей удалось разрешить некоторые проблемы и уменьшить серьезность других. В самом деле, отрадно констатировать менее сгущенную и более спокойную атмосферу настоящей сессии. Но продолжает существовать то, что я назову хроническим аспектом мировых кризисов. Фактически, общая напряженность, чувство страха и подозрительность все еще существуют в мире.

6. Страх, подозрительность и напряженность вызваны гонкой вооружений. Древние римляне говорили: «Если хочешь мира, готовься к войне». В наше время, т.е. через двадцать пять столетий, положение в основном не изменилось. Теоретически мы находимся в состоянии мира, но вооруженного мира, при котором удары грома очень часто нарушают спокойствие в различных частях земного шара. Никогда в истории человечества поддержание мира

не было в такой степени поставлено под угрозу смертоносным оружием, способным уничтожить сотни тысяч людей и нанести физические и психические повреждения другим сотням тысяч людей. Никогда в истории человечества мир не находился в такой опасности и его поддержание не было обусловлено столь многими неизвестными.

7. В Ливии мы чувствуем неблагоприятные последствия такого печального положения и вполне понятно, что мы озабочены не меньше всех других государств. В Ливии нет арсеналов и оружия, если не считать оружия, необходимого для поддержания внутреннего порядка. Став самостоятельным государством всего шесть лет тому назад, Ливия не желает ничего, кроме создания собственного жизнеспособного народного хозяйства; укрепления братских уз с арабскими странами, сродными ей по происхождению, культуре, языку и религии; и сотрудничества со всеми остальными миролюбивыми государствами в деле поддержания мира и безопасности во всем мире. Ливия хочет только одного — мира, настоящего мира.

8. Мы надеемся, что на текущей сессии Генеральной Ассамблеи удастся добиться соглашения по вопросу о разоружении, которое освободит человечество от кошмара всеобщего уничтожения.

9. Ливия, естественно, принимая во внимание обстоятельства своего создания и развития в рамках семьи народов, глубоко верит в принципы Устава и непоколебима в своем убеждении, что нашей Организации в конечном итоге удастся достигнуть всеобщего благосостояния и взаимного понимания во всем мире. В недавнем прошлом события доказали, что вера в Организацию Объединенных Наций не необоснована. Организация сумела справиться с трудными ситуациями, угрожавшими всеобщему миру. У нас в Ливии верят, что в рамках Организации Объединенных Наций любая проблема международного характера — как бы запутана она ни была — может быть разрешена мирным путем.

10. Мы также верим, что прочность мира в большей мере зависит от того, в какой степени самые сильные государства уважают право более слабых государств на свободу и независимость. К сожалению, нельзя сказать, что это право уважалось всегда. В Северной Африке ведется свирепая борьба; настоящая война, которая продолжается уже три года. Там смелый народ — часть великой арабской нации — ежедневно жертвует десятками молодых жизней, чтобы утвердить свое право на достойное человека существование. Я имею в виду алжирский народ.

11. Эта война продолжает причинять неисчислимые страдания и нарушать мир и спокойствие во всем этом районе. В самом деле, приходится глубоко сожалеть, что принятая Генеральной Ассамблеей

на последней сессии резолюция [1012 (XI)] не была выполнена. Франция не пыталась добиться мирного решения конфликта. Франция продолжает придерживаться той теории, что Алжир входит в состав территории метрополии. Излишне указывать, что это утверждение ни на чем не основано. В силу своего географического положения, своей истории, расы, религии и языка Алжир представляет собой совершенно отличное от Франции целое и имеет свой собственный характер. За последние несколько месяцев положение в Алжире сильно ухудшилось. Жестокости, пытки, массовое уничтожение и разрушение особенно характерны для существующего там ныне печального положения. Алжирские мужчины, женщины и дети ежедневно становятся невинными жертвами французских вооруженных сил.

12. Поэтому мое правительство присоединилось к просьбе других государств-членов Организации о повторном включении алжирского вопроса в повестку дня для обсуждения его Генеральной Ассамблеей. Мы искренне надеемся, что прения по этому вопросу на настоящей сессии приведут к изысканию путей и способов справедливого решения вопроса и тем самым положат конец кровопролитию и опустошениям. Могут спросить: какое же решение справедливо? Ответ вполне ясен: признание права алжирского народа на самоопределение и независимость в соответствии с принципами Устава.

13. Есть еще один очень важный вопрос, который продолжает беспокоить мою страну. Это вопрос палестинских беженцев. Эти несчастные люди продолжают влачить жалкое существование в самых ужасных условиях нищеты. Сионистский террор согнал их с насиженных мест и заставил их покинуть страну, в которой веками жили их предки. Наблюдая с другой стороны границ Израиля, они могут видеть, как захватчики обрабатывают их поля, в то время как они сами вынуждены протягивать руку за милостыней. Средства, ассигнуемые Ближневосточному агентству Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ на удовлетворение нужд этих людей, становятся все более недостаточными для обеспечения минимального числа калорий, требуемых для их существования.

14. Каково же в таком случае решение вопроса? Это решение Генеральная Ассамблея указала в многочисленных резолюциях, принятых много лет тому назад: палестинские беженцы должны вернуться в свои жилища; те, кто предпочитает поселиться в другом месте, имеют право на компенсацию. Но Израиль отказался и продолжает отказываться от такого решения. В Израиле нет места для палестинских беженцев, но в нем есть сколько угодно места для все большего числа еврейских иммигрантов, которые в должное время станут орудием планируемой экспансии за счет соседних стран. Ясно, что до тех пор, пока не будет решена проб-

лема палестинских беженцев, положение на Среднем Востоке не сможет стать устойчивым. Это заявление неоднократно повторялось в течение прошлых лет с этой трибуны и делало прения более резкими. Но его, безусловно, следует повторять из года в год, до тех пор, пока не восторжествуют правда и справедливость.

15. Моя делегация вместе с рядом других государств-членов Организации просила и в этом году снова включить в повестку дня вопрос о Западном Иране. Мы считаем, что этот давнишний спор продолжает портить дружественные отношения между Индонезией и Нидерландами. Моя страна, находящаяся в дружественных отношениях с обеими странами, считает, что в данном случае дело идет о спорном вопросе и что весьма желательно обсудить его в надежде добиться полюбовного решения.

16. В заключение прошу Всемогущего Бога благословить работу текущей сессии в ее попытках оправдать великие надежды мира на прочный мир и всеобщие благосостояние и согласие.

17. Г-н Фуи САНАНИКОН (Лаос) (говорит по-французски): Прежде всего я хочу присоединиться к уже выступавшим с этой трибуны ораторам, чтобы от всего сердца поздравить нашего Председателя сэра Лесли Мунро с его единогласным избранием. Я хочу также сказать г-ну Шарлю Малику, насколько мы оценили поданный им нам пример полной незаинтересованности и духа примирения. Я пользуюсь также этим случаем, чтобы отдать должное нашему бывшему Председателю, Его Королевскому Высочеству принцу Ван Вайтаякону, и чтобы высказать наилучшие братские и дружественные пожелания Лаоса новым членам Организации Объединенных Наций, Гане и Малайской Федерации. Мы приветствуем их вступление в эту Организацию, так быстро последовавшее за нашим, как прогресс на пути к участию всех народов мира в этой Организации.

18. Позвольте мне, наконец, выразить чувство удовлетворения, с которым мы встретили переизбрание Генерального Секретаря г-на Хаммаршельда. Мы знаем, что в его лице мы имеем поборника мира, глубоко ценящего справедливость и всецело преданного делу Организации Объединенных Наций. В его единогласном переизбрании мы видим один из самых утешительных политических признаков того, что стремление к примирению в конечном итоге восторжествует над фанатизмом и нетерпимостью.

19. Во второй раз с 14 декабря 1955 г., т.е. с момента приема его в число членов Организации Объединенных Наций, представитель Королевства Лаос имеет честь выступить с этой трибуны. Поскольку мне выпала честь быть этим представителем, я не хотел бы в моем выступлении злоупотреблять вниманием Ассамблеи и желал бы, чтобы оно было проникнуто той сдержанностью и уме-

ренностью, которые только и могут позволить нашей Организации довести до успешного завершения ее главную задачу — обеспечение мира.

20. Тем не менее нельзя не сказать, что этот мир, к которому стремится человечество, в данный момент находится в большой опасности. Несмотря на неустанные усилия Организация Объединенных Наций не смогла искоренить дух насилия. Глубокие идеологические расхождения, которые уже в течение нескольких десятилетий нарушают нравственное единство мира, рискуют в скором времени превратиться в смертельный конфликт. И мы живем в этой парадоксальной обстановке, которая доходит до абсурда и в которой наука и техника — они должны были обеспечить благо человечества — ведут это же самое человечество к гибели и угрожают самому его существованию.

21. Правда, изо дня в день делаются усилия, обычно по инициативе Организации Объединенных Наций или под ее эгидой, чтобы утишить разгоревшиеся страсти. К совести человечества обращаются призывы и, как всегда в критические моменты, люди доброй воли пытаются преградить путь надвигающейся катастрофе. Мне достаточно напомнить о недавнем голосовании, в котором Генеральная Ассамблея подавляющим большинством голосов вновь осудила насилие.

22. Но нельзя предаваться иллюзиям: опасность продолжает существовать в более чем когда-либо серьезной степени. Даже на конференциях по разоружению слышится бряцание оружия. Страх мировой войны начинает принимать ту форму, которая делает катастрофы неизбежными. Великие державы проникаются духом недоверия. Вся их политика сводится только к одной цели: быть готовыми встретить опасность. Неисчислимы богатства, надлежащее использование которых могло бы изменить условия жизни земного шара, ежегодно поглощаются подготовкой войны. Малым же державам, к числу которых принадлежим и мы, не остается ничего другого, как с тревогой следить за всеми этими признаками надвигающейся катастрофы и меланхолично повторять нашу старую и мудрую поговорку: «Когда борются буйволы, вытаптывается трава».

23. Значит ли это, что нужно отчаиваться? Нет. Несмотря на все эти угрозы, вместе взятые, еще нет причины впадать в отчаяние, и на долю настоящей Ассамблеи выпала честь упорно продолжать, наперекор ветрам и стихиям, свою борьбу с силами зла. Впрочем, разве можно сказать, что все ее усилия тщетны? Если удалось предупредить или прекратить местные конфликты, если удалось сохранить жизнь и обеспечить свободу тысячам людей, если, посредством органов взаимной помощи, связанных с Организацией Объединенных Наций, удалось улучшить моральные и материальные условия жизни целых народов, если, в случае возникновения

опасных ситуаций, с этой трибуны раздаются голоса, осуждающие применение силы, наперекор праву, то этого достаточно, чтобы показать, что Организация Объединенных Наций играет полезную и положительную роль. Чтобы убедиться в этом, достаточно было бы вообразить ужасающее чувство пустоты в мире и безнадежности, которое возникло бы в результате исчезновения настоящей Ассамблеи.

24. Поэтому Организация Объединенных Наций обязана продолжать выполнение своей долгосрочной и трудной задачи. Со своей стороны, Лаос, в пределах своих возможностей, будет оказывать ей всяческое содействие. Повелительные соображения заставляют Лаос возлагать все свои надежды на Организацию и всецело доверять ей.

25. Вследствие особенностей своего происхождения и своей цивилизации, Лаос, быть может, более, чем все остальные государства, должен наблюдать за тем, что происходит за пределами его границ, и рассматривать свою судьбу, в качестве независимого государства, с более широкой точки зрения общего согласия и добрососедских отношений. Не нарушая расовой однородности и оригинальности цивилизации Лаоса, судьба сделала его географическое положение точкой соприкосновения двух миров: Индии и Китая. История последнего времени оставила на нем, кроме того, отпечаток одной из самых прекрасных — с точки зрения культуры и морали — цивилизаций Запада. Наконец, создавшаяся теперь конъюнктура ставит его, не без серьезной опасности, в очень щекотливое положение буферного государства между идеологически противостоящими друг другу блоками. Лаос преодолел и продолжает преодолевать эти часто противоречащие друг другу влияния; от них он научился не недоверию, а терпимости, необходимости понимать других людей и, под страхом гибели, сохранять хорошие отношения со своими соседями.

26. Даже если бы Лаос хотел следовать иной политике и жить своей собственной жизнью, изолированно, его глубоко укоренившиеся национальные особенности не позволили бы ему сделать этого. Как известно, население Лаоса глубоко предано буддийской религии. Вся жизнь отдельных лиц и всего коллектива основывается на учении великого мудреца, который вот уже 2500 лет тому назад поучал людей, проходящих тяжкие испытания в этой земной юдоли, добродетелям мудрости, согласия и терпимости. Проникнутый учением Будды, народ Лаоса поэтому особенно расположен устанавливать свои отношения с другими народами на принципах терпимости, умеренности и мирного сосуществования. И, вполне вероятно, не по простой политической случайности, провозглашенные просвященным главой одного из великих дружественных с Лаосом государств принципы сосуществования в международных отношениях отразили священные догмы нашей буддийской pancha shila.

27. Это отнюдь не значит, что мы отстаиваем политику слабости и капитуляции. Несправедливость или правонарушения не могут прикрываться терпимостью. Терпимость не есть бланковый чек. Терпимость — это просто предположение, что в намерениях других преобладает добрая воля.

28. Лаос был, есть и будет убежден в необходимости взаимного понимания народов, так как непремненное условие мирного сосуществования и поддержания мира заключается, несомненно, именно в таком взаимопонимании.

29. Но, хотя этот принцип легко провозгласить и хотя, в конечном итоге, он может быть принят всеми народами мира, из этого еще не следует, что он лежит в основе пассивной политики. Применение этого принципа подчиняется двум условиям: чтобы быть эффективным, понимание не должно быть односторонним, и, особенно, оно не должно давать повода одному народу, пользуясь своим численным или техническим превосходством или благоприятным стечением обстоятельств, навязывать другим свой образ мышления и жизни, не соответствующий их законным чаяниям: другими словами, сосуществование возможно только в рамках независимости и невмешательства. В самом деле, достаточно одного случая опрометчивого вмешательства, чтобы уничтожить результаты долгих лет стараний, солидарности, взаимной помощи и взаимопонимания.

30. В связи с этим позвольте нам выразить благодарность за щедрую материальную помощь, предоставляемую нам Соединенными Штатами, Францией, Организацией Объединенных Наций и государствами, участвующими в плане Коломбо.

31. Конечно, наши нужды велики, и той экономической и технической помощи, которую мы получаем, еще далеко недостаточно для выполнения стоящих перед нами грандиозных задач по борьбе с невежеством, болезнями и нищетой. Мы тоже конечно могли бы пожелать, чтобы более значительная часть этой помощи была посвящена развитию экономической основы нашей страны. Но все эти проблемы мы откровенно и свободно обсуждаем с государствами, оказывающими нам помощь, и благодарны им за непрестанно проявляемый ими дух братского сотрудничества. Мы также никогда не забудем тех материальных жертв, которые оказывают нам помощь государства приносят для того, чтобы делая великодушный жест международной солидарности, помогать нам своим опытом, техническими знаниями и дружбой.

32. Мы с радостью отдаем должное щедрости такой экономической помощи, потому что до сих пор она оказывалась нам в духе полного понимания с полным соблюдением нашей независимости.

33. Соблюдение принципа невмешательства и вза-

имного понимания нам крайне важно для преодоления одной из главных трудностей нашей национальной политической жизни; я имею в виду проблему военных соединений Патет-Лао. Вся сложность и серьезность этой проблемы, со времени войны в Индокитае тяжким бременем лежащей на политической и экономической жизни нашей страны, — бременем, которое не могли снять ни женевские соглашения, ни переговоры, ведущиеся с 1954 года в национальном плане, — объясняются исключительно международной обстановкой, в которой эта проблема возникла.

34. Я хочу успокоить Ассамблею: в намерения Лаоса, во всяком случае в данное время, не входит просить Организацию Объединенных Наций включить вопрос об этой национальной драме в ее уже сильно загруженную повестку дня. Мы намерены сделать все от нас зависящее, чтобы найти разрешение этой проблемы в национальном плане, и мы еще не потеряли надежды добиться этого. Но нам приходится признать, что эта проблема, которую мы хотели бы разрешить в национальном плане, имеет ответвления, чтобы не сказать корни, на которые до сих пор не могли подействовать ни наша добрая воля, ни наше желание достигнуть соглашения. Мы не хотим обременять Генеральную Ассамблею новыми заботами; но ей полезно знать истину и то, что миролюбивый Лаос не собирается платить за свое желание жить в мире со своими соседями и со всеми остальными государствами мира территориальным и политическим расколом.

35. Мирное сосуществование и согласие — я повторяю — мыслимы только при условии взаимного уважения территориальной неприкосновенности и независимости. Пассивное принятие иностранного вмешательства может привести только к порабощению. Народ Лаоса слишком долго боролся за свое единство и независимость, чтобы согласиться на компромисс в этом отношении. Именно поэтому он верит в священный долг Организации Объединенных Наций и всеми своими силами будет стремиться помочь Организации его выполнить, чтобы обеспечить во всем мире царство мира, справедливости и свободы.

36. Г-на ШАХА (Непал) (говорит по-английски): Мне выпала честь передать г-ну Председателю и моим коллегам — представителям других стран — привет моего государя короля Махендра, правительства Его Величества и народа Непала, равно как и их наилучшие пожелания успеха в работе настоящей сессии Генеральной Ассамблеи. Наш премьер-министр г-н К. И. Синг, занимающий также должность министра иностранных дел, имел намерение лично участвовать в работе настоящей сессии, но вследствие неотложных дел, связанных с управлением страной он не смог прибыть сюда. Он просил меня передать вам в связи с этим свои извинения.

37. Позвольте мне сначала поздравить сэра Лесли Мурро с избранием на почетную должность Председателя двенадцатой сессии Генеральной Ассамблеи. Его долгий опыт в работе Организации Объединенных Наций, наряду с его личными качествами и способностями, полностью отвечает всем требованиям, предъявляемым к этой высокой должности. Моя делегация отнюдь не сомневается в том, что он выполнит свои функции и обязанности так, как того заслуживает эта высокая должность. Я хочу также воспользоваться случаем, чтобы от имени моего правительства и делегации засвидетельствовать нашу глубокую признательность его предшественнику Е. К. В. принцу Ван Вайтайкону за его незабываемые услуги. На фоне угрожающих событий, возбуждающих страх, ненависть и страсти среди государств, принц Ван с большой мудростью, сдержанностью и умением вел работу одиннадцатой сессии, которая, по мнению многих, была одной из самых трудных и беспокойных со времени создания Организации Объединенных Наций.

38. Теперь, когда буря пронеслась и разгоревшиеся страсти, хотя бы временно, утихли, слышатся всевозможные мнения и критические замечания относительно действий и достижений Организации Объединенных Наций перед лицом возникших в прошлом году проблем. Эти мнения и критика имеют одну общую черту: их авторы, по-видимому, не совсем отдают себе отчет в истинной природе Организации Объединенных Наций и полностью игнорируют практические затруднения и ограничения, присущие ее структуре, предусмотренной самим Уставом. Поэтому они предсказывают Организации мрачное и беспросветное будущее, если не будет предпринято ничего для исправления свойственных ей недостатков.

39. Говорят, что равнозначность голосов больших и малых государств может привести к злоупотреблению последними этим обстоятельством вследствие того, что они якобы не обладают в полной мере чувством ответственности, и может таким образом предотвратить истинно реалистичное разрешение проблем. Иногда говорят также, что Организация Объединенных Наций добилась бы гораздо более значительных положительных результатов, если бы она решилась в большей степени пользоваться возможностью применения созданных ею Чрезвычайных вооруженных сил для достижения постоянного решения проблемы палестинских беженцев, лежащей в основе арабо-израильского конфликта. Организацию Объединенных Наций обвиняют также в применении двух различных мерил на том основании, что она оказывалась в сравнительно беспомощном положении, когда дело касалось великих держав, которым до сих пор удавалось безнаказанно игнорировать ее рекомендации. Эти и подобные им критические замечания являются, по-видимому, доводами в пользу пересмотра ограничений и полномочий Организации в свете приобретенного ею со времени Конференции в Сан-Франциско опыта.

40. Нельзя забывать, что с первых дней своего существования Организация Объединенных Наций выполняла задачу наблюдения за тем, что можно назвать непрочным миром, который в лучшем случае представлял собой отсутствие фактических военных действий, да и то не всегда. Так, например, Организация Объединенных Наций вмешалась в события в Корее, в Кашмире и в Газе на Среднем Востоке. Верно, конечно, что действия Организации Объединенных Наций в этой области были главным образом прагматичными и эмпиричными, но это и не могло быть иначе.

41. Авторы Устава считали сотрудничество пяти великих держав само собой разумеющимся и необходимым условием успешного функционирования Организации Объединенных Наций; но такое сотрудничество было весьма кратковременным. Основатели Организации Объединенных Наций сознавали необходимость предоставить в ее распоряжение военные силы, и именно это сознание заставило их включить в Устав постановления, которые, как они надеялись, приведут к созданию коллективных вооруженных сил. Но в течение всех лет идея эта не претворилась в действительность из-за тупика, создавшегося в Военно-штабном комитете еще в 1947 году в результате неспособности самих великих держав договориться между собой.

42. Они не смогли договориться о размерах участия отдельных стран в создании этих вооруженных сил, и это положило конец периоду сотрудничества внешнего времени, который сменился периодом недоверия, подозрительности и разногласий «холодной войны». Совет Безопасности и члены Организации Объединенных Наций были лишены возможности заключать особые соглашения, предусмотренные статьей 43 Устава. Тем не менее, вмешательство Совета Безопасности не было бесполезным и содействовало сохранению мира в Иране, Греции, Индонезии, Кашмире и Палестине. Характер действий Организации Объединенных Наций в Корее, хотя их успех объяснялся двумя историческими случайностями, которые могут никогда не повториться, — отсутствием в Совете Безопасности наиболее заинтересованного постоянного члена, с его правом вето, и присутствием комиссии Организации Объединенных Наций, уже находившейся в районе конфликта, — наглядно показывает возможность использовать Объединенные Нации для коллективной безопасности; правда, на деле применение вооруженных сил Организации Объединенных Наций в Корее было скорее символическим, чем реальным.

43. С тех пор миру становится все яснее, что постоянные члены Совета Безопасности, или великие державы, не соглашаются, когда дело идет об их собственных политических интересах подчинять свои решения даже коллективному вердикту. Право вето использовалось настолько часто, что первоначальный план поддержания всеобщей безопас-

ности посредством Совета Безопасности стал почти неосуществимым. С тех пор вошел в моду метод передачи в Генеральную Ассамблею вопросов, которые Совет Безопасности не в состоянии решить, и многие государства-члены Организации потребовали создания вооруженных сил другого рода, чем предусмотренные статьей 43 Устава.

44. Пересмотр государствами-членами Организации вопроса об имеющемся аппарате коллективной безопасности на фоне событий в Корее привел к принятию в 1950 году знаменитой резолюции «Единство в пользу мира» [377 (V)], потенция которой была доказана прошлой осенью, когда события на Среднем Востоке и в Восточной Европе вынудили Организацию Объединенных Наций принять необходимые меры. Таким образом, Генеральная Ассамблея была использована в целях поддержания безопасности только после того, как Совет Безопасности не смог выполнить свою главную обязанность вследствие того, что тот или иной из постоянных его членов пользовался своим правом вето. Но даже и теперь в резолюции нет ничего, что препятствовало бы эффективности мер Совета Безопасности, если только он сможет доказать свою способность действовать.

45. Само собой разумеется, что не на малых державах лежит ответственность за постановление Устава относительно вето и за неспособность Совета Безопасности обеспечить безопасность. Великие державы настаивали в Сан-Франциско на предоставлении им права вето и малые державы уступили, признавая роль великих держав в разрешении вопросов, касающихся международной безопасности и благосостояния. В последующие годы опять великие державы своим поведением и действиями довели Совет Безопасности почти до полной неспособности выполнять назначенную ему Уставом важнейшую функцию. Ассамблея не имеет права принимать принудительные меры, а может действовать только путем рекомендаций. При таких обстоятельствах несомненно несправедливо было бы утверждать, что бесплодность мер Организации Объединенных Наций вызвана равным правом голоса, предоставленным малым государствам в Ассамблее, или увеличивающимся числом таких государств.

46. В связи с этим особого внимания заслуживает замечание Генерального Секретаря в введении к его годовому докладу:

«Генеральная Ассамблея не является парламентом, состоящим из отдельных избранных членов; она представляет собой дипломатическое собрание, на котором представители государств-членов излагают политику своих правительств, причем на этой политике, конечно, отражаются все те влияния, которые могут наблюдаться в международной жизни во всякое время» [A/3594/Add.1, стр.4].

47. Вследствие несостоятельности Совета Безопасности Генеральная Ассамблея вынуждена присвоить себе функции, для выполнения которых она не наделена Уставом соответствующими полномочиями и которые она может выполнять поэтому только прагматическим образом в конкретных случаях. Тем не менее, в смысле моральной силы и воздействия, рекомендации Ассамблеи, если бы они делались с чувством ответственности и если бы все исполняли их, — конечно при соблюдении этих двух больших «если», — имели бы столько же веса, сколько рекомендации Совета Безопасности, или даже больше. Отсюда вытекает необходимость создания такого аппарата, который мог бы обеспечить выполнение ее рекомендаций.
48. Новая роль, выпавшая на долю Генеральной Ассамблеи, вполне выявилась, когда события прошлой осени на Среднем Востоке и в Венгрии возложили на нее обязанность по наблюдению за миром. Не имея прецедента и какой-либо соответствующей организации, Ассамблея не была подготовлена к выполнению этой обязанности. В самом разгаре волнений и тревоги, вызванных кризисом на Среднем Востоке, она приняла резолюцию [998 (ES-I)], уполномочивавшую Генерального Секретаря организовать Чрезвычайные вооруженные силы Организации Объединенных Наций в течение сорока восьми часов. Благодаря неутомимой энергии и умению Генерального Секретаря и его помощников Чрезвычайные вооруженные силы были созданы почти немедленно.
49. Никто не станет оспаривать, что Чрезвычайные вооруженные силы оказались весьма эффективными для достижения той цели, для осуществления которой они были созданы, т.е. для обеспечения прекращения огня и наблюдения за тем, чтобы он не возобновлялся. Чрезвычайные вооруженные силы были созданы для ограниченных целей и, как таковые, по своему характеру отличались от вооруженных сил, предусмотренных Уставом, и, хотя они не были созданы на основе совершенно новой концепции наблюдательских функций Организации Объединенных Наций, они несомненно привели к расширению этой концепции.
50. Несмотря ни на какие критические замечания, нельзя отрицать, что вмешательство Организации Объединенных Наций посредством ее Чрезвычайных вооруженных сил в ноябре 1956 года привело к согласию на прекращение огня и к последовавшему выводу англо-французских и израильских войск с территории Египта. Действия Организации также усугубили ее потребность в более основательной подготовке к подобным непредвиденным обстоятельствам в будущем.
51. Хотя, быть может, государства не имеют возможности предоставить в распоряжение Организации Объединенных Наций воинские части, организованные
- таким образом, что они могут начать действовать по первому слову Совета Безопасности, они могли бы вероятно без всякого труда выделить незначительную часть своих вооруженных сил в распоряжение Организации Объединенных Наций для мирных и не связанных с боевыми операциями целей такого рода, как обеспечение соблюдения, уже заключенного воюющими сторонами соглашения о прекращении огня.
52. Будем надеяться, что урок, данный событиями прошлого года, не пропадет даром и что государства-члены Организации не откажутся необдуманно от возможности добиться чего-то более конкретного в этом направлении. Создание постоянного аппарата, посредством которого части вооруженных сил государств-членов Организации могут быть облечены авторитетом Организации Объединенных Наций и предоставлены в ее распоряжение в срочном порядке, укрепит надежду и веру всех народов в Организацию Объединенных Наций как в средство обеспечения их прав и свободы.
53. Передача Генеральной Ассамблее этих новых обязанностей сделала роль Генерального Секретаря более трудной и сложной, но в то же время более значительной для структуры и деятельности Организации Объединенных Наций. Генеральная Ассамблея должна в возрастающей мере полагаться на свои исполнительные органы для проведения в жизнь своих решений и даже для истолкования более тонких оттенков и намерений своих рекомендаций. Прежняя концепция обязанностей Генерального Секретаря сильно изменилась, о чем свидетельствует та роль в урегулировании кризиса на Среднем Востоке и в Восточной Европе, которую возложила на него Генеральная Ассамблея в прошлом году. Он теперь уже больше не администратор, которому поручено только следить за эффективным выполнением оперативных обязанностей Секретариата, но он должен также проявлять собственную инициативу, когда этого требуют обстоятельства.
54. В данное время на долю Организации выпало счастье иметь на должности Генерального Секретаря человека, совмещающего в себе все качества дипломата и государственного деятеля с высоко развитым чувством долга, что наделяет его замечательным свойством — с полной беспристрастностью и редкой чуткостью подходить к людям и с большой проникательностью относиться к событиям. С разрешения Председателя, я хотел бы воспользоваться случаем, чтобы поздравить г-на Хаммаршельда с повторным избранием его на должность Генерального Секретаря; уже этот факт сам по себе служит доказательством все возрастающего доверия и уважения к нему всех народов мира.
55. Устав уполномочивает только Совет Безопасности отдавать распоряжения об использовании вооруженных сил в целях поддержания или восста-

новления международного мира. Цель резолюции «Единство в пользу мира» заключается лишь в том, чтобы в случае парализованности Совета Безопасности позволить Генеральной Ассамблее сделать членам Организации необходимые рекомендации о принятии «коллективных мер, включая — в случае нарушения мира или акта агрессии — применение, когда это необходимо, вооруженных сил для поддержания или восстановления международного мира и безопасности». Так, например, в случае вооруженного нападения, подпадающего под действие статьи 51 Устава, Генеральная Ассамблея может рекомендовать, чтобы государства-члены Организации явились на помощь жертве нападения и оказали ей содействие всеми возможными способами, включая экономические санкции и военную помощь. Но осуществление таких рекомендаций оставляется на усмотрение государств-членов Организации, поскольку для них рекомендации Ассамблеи не являются законно обязательными.

56. Рассматривая их в этом свете, легче понять те ограничения, которым были подвержены действия Ассамблеи в отношении кризисов прошлой осени в Египте и в Венгрии. Мы уже убедились в том, что резолюция Ассамблеи по вопросу о Среднем Востоке обеспечила прекращение огня и вывод иностранных войск из Египта. Но даже в отношении положения в Венгрии Ассамблея сделала все от нее зависящее, чтобы венгерский вопрос продолжал рассматриваться мировым общественным мнением.

57. Позвольте мне обратиться с простым и откровенным вопросом к тем, кто с самого начала считал, что все меры Генеральной Ассамблеи по венгерскому вопросу все равно окажутся безрезультатными. Если бы Ассамблея обошла молчанием невыносимое положение, создавшееся прошлой осенью в Венгрии в результате вооруженного иностранного вмешательства, увеличила ли бы она этим престиж Организации Объединенных Наций? Был ли бы такой образ действий полезнее делу мира, человечества и свободы менее крупных государств? По моему мнению, такая позиция робости и бездействия со стороны Организации Объединенных Наций нанесла бы серьезный ущерб ее репутации, как организации, обязавшейся главным образом обеспечить свободу и права всех ее государств-членов.

58. Потому что нам, по причинам, подробно изложенным в начале моего заявления, не удалось создать военного аппарата для обеспечения коллективной безопасности, неужели нам приходится отказываться и от беспрепятственного выражения нашего коллективного мнения и от ограниченного коллективного влияния и авторитета хотя бы только в моральной сфере суждения и веры в принципы и цели Устава Организации Объединенных Наций?

59. Верно, что международная политика далеко не всегда основывается на принципах морали, но если

Организация Объединенных Наций не будет твердо придерживаться своей веры в силу и действенность коллективного морального суждения, то она несомненно предаст свои собственные высокие принципы и цели. Несмотря на провозглашение ими высоких принципов, отдельные страны могут все же на практике при оценке международных вопросов действовать под влиянием страха или соображений личной выгоды. Но для верящих в свободу малых государств и в возможность мира во всем мире печален был бы тот день, когда Организация Объединенных Наций, представляющей коллективное моральное мнение всего мира, пришлось бы по тем или иным причинам покорно согласиться на то, чтобы была принесена в жертву свобода одного из малых государств, играющих роль пешек в той дьявольской шахматной игре международной политики, которую в последнее время необузданно, бесстыдно и исключительно в собственных интересах затеяли различные блоки, взаимодействующие друг на друга.

60. Нам всегда было дорого дело свободы малых стран, так как и в нашей собственной истории мы выше всего ценили свободу. Естественно, что в момент испытаний и тяжелых страданий венгерского народа мы всей душой сочувствуем ему. Судьба этого народа действительно трагична. Трагедия Венгрии имеет весьма реальное и живое значение для девятымиллионного населения Непала, так как в глубине души оно прекрасно понимает, что случившееся с Венгрией может случиться с любой малой страной в любой части земного шара. Венгерское восстание было «самопроизвольным националистическим восстанием», а все случившееся — «великой человеческой трагедией». Таково было просвещенное мнение чрезвычайно независимого и беспристрастного наблюдателя за мировыми событиями — премьер-министра Индии г-на Неру, слова которого имеют большой вес для всех народов мира. Будем же все еще надеяться, что Советский Союз выведет свои войска из Венгрии и этим самым позволит венгерскому народу свободно устроить свое будущее в соответствии со своими национальными стремлениями.

61. В связи с событиями последних лет всем стала ясной роль Организации Объединенных Наций. Эта Организация не является сверхгосударством, которое всегда может заставить выполнять свои постановления. Ее функции и деятельность, по необходимости, ограничиваются рамками принимаемых государствами-членами решений. Однако ее реальная польза заключается в том, что в сфере многосторонней дипломатии она служит орудием для переговоров между правительствами и от лица правительств. Она представляет собой дипломатическое орудие для согласования действий правительств в соответствии с идеалами Устава. Организация Объединенных Наций не является лишь форумом для публичных прений по международным вопросам; ее раз-

личные органы обеспечивают также такие средства для урегулирования споров и примирения, которые часто приводят к решениям, хотя и не всегда вполне удовлетворительным для заинтересованных сторон, но не ставящим ни одну из них в неловкое или постыдное положение.

62. Признаем же Организацию Объединенных Наций тем, что она есть, ни больше и ни меньше, и тем, чем ее назвал сам наш Генеральный Секретарь, т.е. «очевидно несовершенным, но абсолютно необходимым аппаратом мирной эволюции, направленной на обеспечение более справедливого и прочного мирового правопорядка» [A/3594/Add.1, стр.4].

63. Правительство Его Величества в Непале всегда признавало свою обязанность поддерживать принципы Устава Организации Объединенных Наций и строго соблюдать их в своих отношениях с другими государствами мира. Во всех других общеизвестных декларациях принципов и догматов международного поведения, как, например, в *rancha shila* или в декларации Бандунгской конференции, стороной в которых Непал также является, нет ни единого принципа, который не был бы уже включен в Устав Организации Объединенных Наций. Вышеуказанные декларации не имеют иной цели, как только укрепить, в другой обстановке, те же принципы правильных отношений между государствами, которые известны миру со дня заключения пакта Келлога — Бриана или даже еще раньше. Мы считаем, что подобные декларации не так важны сами по себе, как с точки зрения их фактического проведения в жизнь. Если бы только все члены Организации Объединенных Наций стремились на практике, во что бы то ни стало, соблюдать принципы и постановления Организации Объединенных Наций, международные проблемы разрешались бы сами собой.

64. Мое правительство верит в необходимость поддержания мира и дружественных отношений со всеми государствами и придерживается политики неучастия ни в каких международных блоках государств. Мы не хотим заранее обязываться оказывать поддержку тому или иному блоку в случае расхождений или возникновения войны между ними. Это не значит, однако, что мы избегаем ответственности или занимаем нейтральную позицию. Мы просто хотим сохранить за собой право независимого суждения, даже будучи малым государством. Конечно, когда приходится делать выбор между добром и злом, или правдой и неправдой, тогда мы несомненно знаем, что выбрать; и вся наша история свидетельствует о нашей способности правильно судить в таких положениях. Мы верим в принцип оценки каждого международного вопроса по существу совершенно беспристрастно. Мы считаем, что именно таким способом мы можем лучше всего содействовать успеху Организации Объединенных Наций. Кроме того, как государство мы находимся в более выгодном положении для осуществления права мо-

рального суждения, не только потому, что мы следуем независимой линии иностранной политики, но также потому, что у нас много меньше — по сравнению с более крупными государствами — обязательств и нет споров ни с кем.

65. Прошло немного более года с тех пор, как мы вступили в Организацию Объединенных Наций, и в течение этого короткого периода мы всегда придерживались тех же моральных принципов суждения при оценке событий во всех частях мира, будь то на Среднем Востоке или в Восточной Европе. Мы столь же глубоко сожалели об англо-франко-израильских действиях в Египте прошлой осенью, как и о действиях Советского Союза в Венгрии. Мы не признаем иностранного вмешательства в дела какого бы то ни было государства, не говоря уже о вооруженной интервенции. Мы отстаиваем право самоопределения всех народов и считаем, что каждая нация имеет право устраивать свою судьбу без давления и вмешательства со стороны. Мы считаем империализм проявлением желания со стороны более богатого и более могущественного государства подчинить себе другое государство, используя во всех возможных отношениях сравнительную беспомощность последнего. Мы против империализма любого рода или цвета, независимо от того, являются ли его объектом заморские или соседние страны, будь он белым, красным, желтым, коричневым или черным.

66. Мы полностью сочувствуем стремлениям национальных освободительных движений во всех странах Азии и Африки. Мы считаем все эти освободительные движения проявлениями великого пробуждения Азии и Африки, которое началось после второй мировой войны. У нас есть основания верить, что тот процесс пробуждения и эволюции, который уже так благополучно закончился для нескольких стран, приведет к превращению существующих зависимых и колониальных территорий в независимые государства и нации.

67. Мы были счастливы приветствовать Гану, вступившую в прошлом году в Организацию Объединенных Наций, а в этом году мы имели удовольствие приветствовать Малайю. Мы полагаем, что присоединение новых членов сделает Организацию Объединенных Наций более представительной и универсальной по своему характеру и таким образом более эффективной. На том же основании мы всегда отстаивали признание Китайской Народной Республики, без добровольного сотрудничества и согласия которой невозможно добиться прочного урегулирования политических вопросов на Дальнем Востоке.

68. Мы заинтересованы в политическом возрождении Азии и Африки, потому что политические изменения в самом Непале связаны с общим пробуждением стран Азии. Достижение независимости Индией вместе с другими странами этого района

поддержало усилия короля и населения Непала создать демократический строй в этой стране.

69. Ни с чем несравнима роль, которую играет монархия в создании новой эры демократических свобод в Непале. В истории есть много примеров смелых, талантливых и великодушных правителей, но никогда в прошлом не было такого короля, который бы вместе со всеми членами королевской семьи поставил на карту свою жизнь и престол, чтобы обеспечить демократические права и свободу своему народу. Опираясь на почитаемый с древних времен институт монархии, который служит оплотом демократии, Непал, уверенный в своем будущем, идет в ногу с другими странами этого района по пути свободы и прогресса.

70. Весь мир возлагал большие надежды на успешные результаты переговоров, недавно происшедших в Лондоне на сессии Подкомитета Комиссии по разоружению. Эти переговоры снова были довольно внезапно прерваны, и великие державы сочли уместным передать вопрос на рассмотрение Генеральной Ассамблеи. Однако утешительно было прочесть в заявлении [685-е заседание] министра иностранных дел Соединенного Королевства г-на Ллойда, что эти переговоры не окончательно прекращены и что все еще есть шансы на достижение согласия между великими державами по этому вопросу. Мы согласны с британским министром иностранных дел, что наивно было бы надеяться решить проблему разоружения без трезвого реалистического подхода к ней и без учета истинного характера мирового положения.

71. Переговоры о разоружении в отношении как вооружений обычного типа, так и ядерного оружия, без предварительного соглашения великих держав о международной системе инспекции, недостаточно реалистичны в преобладающих в мире условиях. По нашему мнению, необходимо заменить существующую атмосферу страха и подозрительности атмосферой общей доброй воли и взаимного понимания, особенно между великими державами, усилия которых только и могут разрешить эту проблему разоружения.

72. Сознывая свою ограниченную роль в разрешении этой проблемы, мы обращаемся к великим державам с призывом заключить какое-нибудь постоянное соглашение по различным аспектам проблемы разоружения в интересах всеобщего мира и всего человечества. В течение последних десяти лет мир тщетно ждал успешных результатов переговоров по вопросам разоружения. Ничто не сможет дать народам мира столько надежд и уверенности в будущем Организации Объединенных Наций, как такой дальнейший реальный шаг в направлении к соглашению по вопросу разоружения, который был бы предпринят на настоящей сессии.

73. Г-н ГУНЕВАРДИН (Цейлон) (говорит по-анг-

лийски): Я уже однажды имел честь поздравить сэра Лесли Мунро от имени моего правительства с занятием высокого поста Председателя настоящей Ассамблеи. Те из нас, кто знал сэра Лесли в течение всех этих лет, научились уважать и ценить его глубокое понимание людей и обстоятельств, его прекрасное знание права и процедуры и его личное обаяние. Мы надеемся на плодотворную сессию Ассамблеи под его руководством, которая приведет к быстрому разрешению важнейших вопросов, стоящих на повестке дня.

74. Позвольте мне также воспользоваться этим случаем, чтобы отдать заслуженную дань Его Королевскому Высочеству принцу Ван Вайтаякону за способность и умение, с которыми он провел прошлую сессию Ассамблеи. У нас в Азии мы с основанием гордимся им.

75. Мое правительство горячо поддержало переизбрание г-на Хаммаршельда Генеральным Секретарем. Мы высоко ценим его большой такт, умение и личное обаяние. Мы должны быть счастливы и горды тем, что избрали его на второй должностной срок, и мы не сомневаемся в том, что его услуги будут неоценимыми в деле разрешения многих стоящих перед нами теперь трудных проблем.

76. Сегодня мы собрались в обстановке значительно более спокойной, чем в прошлом году. К счастью, атмосфера, созданная октябрьским и ноябрьским кризисом прошлого года, расчистилась, и мы теперь можем снова обсуждать вопросы в духе взаимопонимания и сотрудничества. Это, конечно, уже большое достижение, которое, по-моему, дает нам надежды на прогресс в будущем.

77. Однако отсутствие кризиса еще не значит, что разрешены основные расхождения. Нам всем слишком хорошо известно, что один вопрос, который мы обсуждали на одной из предыдущих сессий, имевшей место в прошлом месяце, не был решен в соответствии с желанием огромного большинства членов Ассамблеи. Организация Объединенных Наций не есть мировое правительство. Ее Устав воплощает моральные и юридические принципы, на основе которых ее члены, суверенные и независимые государства, только и могут жить в мире, в взаимном доверии и приносить друг другу пользу. Если то или иное государство предпочитает попирать эти принципы для достижения собственных целей, на основании узких национальных интересов, оно наносит неисчислимый вред всему тому, за что борется Организация Объединенных Наций. Я не могу себе представить, чтобы какое-либо государство могло желать ослабить нашу Организацию, которая является символом надежд и чаяний всего человечества.

78. Быть может легко просчитаться и недооценить силу и постоянство голоса совести человечества.

В кратковременном разрезе этот голос может казаться слабым и бессильным, но едва ли можно сомневаться в том, на фоне современных международных отношений, что в конечном итоге этот голос восторжествует.

79. Мы горячо надеемся, что голос совести настоящей Ассамблеи, отражающий дух Устава, будет услышан и его постановления соблюдены. В самом деле, в наше время ни одно государство не имеет возможности поступать иначе. Та или иная страна может вообразить, что она временно выиграет что-либо, действуя в своих эгоистических интересах и не подчиняясь желаниям преобладающего большинства членов Ассамблеи. Но она должна будет так или иначе взвесить — и противопоставить полученной выгоде — значение подрыва доверия и увеличенной международной напряженности. Такое государство при конечном подсчете несомненно убедится в том, что видимые преимущества на самом деле обратились в весьма серьезные неудобства.

80. Мы хотели бы воздать должное тем государствам-членам Организации, которые в ответ на резолюции Ассамблеи прекратили военные действия и вывели свои войска с территории Египта. Их действия несомненно укрепили эту великую организацию и достойно подтвердили силу мирового общественного мнения. После этих событий в этом районе наступило заметное и желанное ослабление напряженности. Инциденты происходили весьма редко и ни один из них не имел большого значения. Конечно, весьма значительным фактором в обеспечении сравнительного мира и спокойствия в этом районе должно считаться присутствие Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций, и мы не сомневаемся, что при наличии доброй воли у всех заинтересованных сторон мы можем рассчитывать на постепенное урегулирование многих нерешенных проблем.

81. Одной из главных причин теперешнего напряженного состояния на Среднем Востоке является соперничество государств, разделившихся на два блока, и, по нашему мнению, всякая группировка стран, объединенных военными пактами, в любой части мира способствует созданию атмосферы недоверия и подозрительности, что, естественно приводит к усилению международной напряженности. Большую пользу для дела мира не только на Среднем Востоке, но и всем мире, принес бы отказ великих держав от вовлечения других стран в свою основанную на силе политику соперничества. Страны Среднего Востока располагают огромными материальными ресурсами, и они весьма охотно пользуются техническими знаниями, которые позволяют им эксплуатировать эти богатства. Перед этими странами лежит великое будущее, и им необходимы мир и покой для успешного проведения любой долгосрочной программы развития. В данное время национализм является жизненной силой и он может

стать творческой силой в деле укрепления приобретенной арабскими государствами дорогой ценой свободы и в деле быстрого экономического прогресса их народов.

82. Весьма печально, что соперничество великих держав на Среднем Востоке посеяло семена раздора и создало обстановку подозрительности и взаимного недоверия. Средний Восток слишком долго считался сферой влияния иностранных держав. Ни одна арабская страна теперь не согласна подчиниться такой точке зрения. Арабские страны ревниво оберегают свою новоприобретенную свободу и они не желают быть пешками в международной политике силы. Единственное, чего они хотят, это — чтобы им не мешали по собственному усмотрению устроить свое будущее.

83. Это не означает, однако, что великие державы не должны играть никакой роли на Среднем Востоке. Напротив, их помощь в развитии экономики этих стран будет неоценимой. Для эксплуатации и развития нефтяных источников, средств сообщения, транспорта и промышленности необходимы крупные иностранные капиталы. Великие державы имеют возможность предоставить такую помощь. Быстрое экономическое развитие этого района требуется в срочном порядке и оно не может не привести к улучшению не только экономического и социального положения, но также и общей политической обстановки.

84. За последние годы мы были свидетелями приобщения многих арабских стран к независимости и свободе. Следы колониализма были сметены волной арабского национализма. Такую тенденцию радостно приветствуют все те, кто стоит за право народов на самоопределение и кто верит в принципы свободы и справедливости. Цейлон, только что освободившийся от колониального ига, посвятил себя делу освобождения колоний и достижения ими независимости.

85. Я хочу отдать должное Соединенному Королевству за предусмотрительность, с которой оно признало принцип самоопределения и даровало свободу миллионам людей в Азии и Африке. Этот поступок превратил империю в свободную ассоциацию равноправных независимых суверенных государств, которая постепенно расширяется. В прошлом году мы приветствовали независимость Ганы, а в этом году — Малайи, и поддержали предложение об их приеме в Организацию Объединенных Наций. Мы с нетерпением ожидаем того момента, когда мы сможем также приветствовать достижение независимости другими самоуправляющимися территориями. Такая политика Соединенного Королевства должна служить примером другим державам-метрополиям. Эта политика создает прочную основу для тесной и свободной ассоциации народов, независимо от их расы, вероисповедания или цвета кожи.

86. Мы глубоко огорчены существующим в Алжире положением. Мы отказываемся признать французскую теорию о том, что Алжир является неотъемлемой частью Франции. Мы не признаем за колониальной державой права объявлять какую-либо из своих колоний неотъемлемой частью своей территории. Алжирский народ в достаточной степени доказал свою решимость добиться свободы. Дух независимости и свободы алжирского народа так же силен как дух его арабских братьев в других странах, борьба которых за освобождение от колониального режима увенчалась успехом. Французам следовало бы признать притязания алжирского народа на независимость и положить конец ненужным разрушениям и кровопролитию на этой территории. Продолжение конфликта может только привести к дальнейшему ухудшению отношений между двумя расовыми группами в Алжире и к усилению напряженности во всем районе Северной Африки, во вред согласным отношениям с Западом. Мы надеемся, что Франция, отстаивавшая идеалы свободы и независимости человека, проявит государственную мудрость и смелость, чтобы спасти положение пока еще не поздно.

87. Мы счастливы отметить, что в положении на Кипре намечается некоторое улучшение. Мы приветствуем перемирие, положившее конец царству террора и ответным террористическим актам. Теперь, по-видимому, условия стали благоприятными для урегулирования положения в соответствии с пожеланиями населения Кипра. Мы твердо верим в право народов на самоопределение и мы не можем забыть, что Соединенное Королевство применило на практике именно этот принцип ко многим бывшим частям своей империи с такими блестящими результатами. Нам трудно поверить в то, что проблема какого-либо меньшинства неразрешима. Проблемы меньшинств успешно разрешались прежде государственными деятелями Соединенного Королевства, и мы не сомневаемся, что и в данном случае Соединенное Королевство окажется на высоте. Мы с нетерпением ждем того момента, когда Кипру будет дано право на самоопределение.

88. Вопрос Западного Ириана уже ранее был предметом ожесточенных споров в настоящей Ассамблее. Мы считаем его колониальным вопросом. Этот вопрос повлиял отрицательно на добрые отношения Нидерландов и Республики Индонезии. Мы искренне надеемся, что через посредство Организации Объединенных Наций удастся договориться о решении этой спорной проблемы в духе примирения.

89. В качестве членом Организации Объединенных Наций мы все обязаны работать в целях укрепления этой Организации. Для того чтобы эта Организация была вполне представительной, нам необходимо признать принцип универсальности ее членского состава.

90. Мы считаем, что любое суверенное государство, каковы бы ни были его идеология и политическая,

экономическая или социальная система, должно иметь право быть представленным в Организации. Мы помним, какие препятствия и трудности нам пришлось преодолеть, чтобы добиться приема в состав Организации в 1955 году. Мы гордимся тем, что нам удалось до некоторой степени помочь добиться согласия всех групп на прием других пятнадцати государств. В то время мы были жертвой безвыходного положения, создавшегося в связи с соперничеством великих держав, и мы, естественно, встревожены тем, что такое же соперничество теперь препятствует приему в состав Организации других государств. Мы считаем большим торжеством для Организации Объединенных Наций тот факт, что в 1955 году было принято шестнадцать государств, а позднее — еще три государства. Это увеличило престиж Организации и сделало ее более представительной. В данный момент исключена только Внешняя Монголия. Мы поддерживаем прием Внешней Монголии и надеемся, что в соответствии с принципом универсальности, будет обеспечен прием этой страны в состав Организации.

91. Мы озабочены также вопросом о представительстве Китайской Народной Республики. Каковы бы ни были соображения формально юридического и технического характера, мы не можем закрывать глаза на то, что почти четверть всего человечества не представлена в Организации. Мы знаем, что в некоторых кругах этот вопрос возбуждает эмоции, но теперь безусловно уже наступил момент, когда эмоции должны уступить место разуму. Мы твердо надеемся, что когда мы соберемся на следующую сессию и Внешняя Монголия и Китайская Народная Республика будут находиться в числе членом Организации Объединенных Наций.

92. Мы считаем, что воссоединение Германии, Кореи и Вьетнама будет способствовать ослаблению международной напряженности, и обращаемся к заинтересованным сторонам с призывом возможно скорее сделать такое воссоединение возможным.

93. Мы с большим интересом и надеждами будем следить за теми дискуссиями по вопросам разоружения, которые будут иметь место на настоящей сессии. Мы поддерживаем ту точку зрения, что испытания ядерного оружия должны быть безоговорочно запрещены. Это положило бы многообещающее начало осуществлению исчерпывающей программы разоружения. Такое начало, по нашему мнению, не смогло бы не содействовать рассеянию той атмосферы подозрительности и напряженности, которая, к сожалению, преобладает в данный момент. Нам кажется нецелесообразным настаивать на осуществлении целого ряда технических и политических условий, перед тем как предпринять первый шаг — запретить ядерные испытания. По нашему мнению, практический подход к разоружению состоит в постепенных мерах, принимаемых шаг за шагом.

94. В настоящее время перед миром стоит не только ряд серьезных политических проблем, но и проблема экономического кризиса, с которым не сможет справиться ни одно государство в отдельности, но который должен быть разрешен международными усилиями. Мир в целом переживает фазу недостатка частного капитала для экономического развития. Вследствие этого, такие страны как Цейлон возлагают все свои надежды на достижение таких идеалов, как создание Специального фонда Организации Объединенных Наций для экономического развития, который был запроектирован в рамках Организации около пяти лет тому назад, но осуществление которого задержалось, вследствие отсутствия согласия между великими державами. Теперь наступил момент, когда великие державы должны начать действовать и отвлечь хотя бы незначительную долю своих усилий и расходов от «холодных войн» и вооружения на цели Специального фонда. В самом деле, говорилось, что одной четверти процента расходов на оборону хватило бы для создания и поддержания деятельности Специального фонда.

95. Войну теперь нельзя мыслить как орудие национальной политики. Оружие массового уничтожения, имеющееся сегодня в руках человека, имеет такую ужасную мощь, что мировое столкновение может означать только уничтожение цивилизации. Поэтому крайне необходимо, чтобы народы всего мира, с их различными идеологиями и образцами правления, нашли способ мирного сосуществования. Мы твердо верим, что принципы *pancha shila*, если им неуклонно следовать, открывают такой путь. Они устанавливают твердую основу для взаимоотношений отдельных государств путем осуществления взаимного уважения, прекращения насилия и сотрудничества.

96. Наша политика неучастия в каком бы то ни было блоке является логическим выводом из нашей веры в принципы *pancha shila*. Как стране, недавно получившей независимость, нам предстоит срочная задача — превратить колониальное народное хозяйство в свободное. Нам предстоит еще длинный путь, чтобы обеспечить свое население соответствующими условиями жизни. Этого мы можем лучше всего добиться, посвящая свои силы решению творческой задачи развития нашей экономики, а не растрачивая наши ресурсы на вооружение. В Цейлоне мы имели возможность посвятить почти две трети нашего государственного бюджета осуществлению программ экономического развития и социальному обслуживанию, потому что нам удалось не обременять себя большими расходами связанными с вооружением.

97. Мы хотим подчеркнуть ту жизненно важную роль, которую в наши дни Организация Объединенных Наций играет в деле мира и международного сотрудничества. Организация Объединенных Наций является

символом веры государств и народов мира в возможность разработать способы мирного сосуществования и сотрудничества, которые так необходимы для сохранения цивилизации, и их решимости осуществить эту возможность.

98. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Делегация Чехословакии попросила позволить ей сделать краткое добавление к ее замечаниям, сделанным в ходе общих прений. Мне совершенно ясно, что такого рода выступление не было бы ни выступлением к порядку ведения заседания, ни выступлением на основании права на ответ. Я предоставляю Ассамблее право решить, следует ли удовлетворить эту просьбу. Если никто не возразит, и под условием, что никто из уже выступавших ораторов не обратится с такой же просьбой, я предоставляю слово представителю Чехословакии. Но я всецело в руках Ассамблеи.

99. По-видимому возражений нет, и я предоставляю слово представителю Чехословакии.

100. Г-н ДАВИД (Чехословакия): Г-н Председатель, прежде всего разрешите мне поблагодарить вас за предоставленную мне возможность сделать это краткое заявление в связи с выступлением главы делегации Польской Народной Республики министра иностранных дел г-на Адама Рапацкого [697-е заседание] по вопросам разоружения и также производства и размещения атомного оружия в Европе.

101. Правительство Польской Народной Республики внесло предложение, согласно которому оно откажется от производства и размещения атомного оружия на территории Польской Народной Республики в том случае, если между Германской Демократической Республикой и Федеративной Республикой Германии будет достигнуто соглашение о принятии такого обязательства обоими германскими государствами в соответствии с прежними предложениями Германской Демократической Республики.

102. Чехословацкое правительство неоднократно рассматривало возможности конкретных шагов к решению проблемы разоружения и много раз выражало свою готовность всеми средствами содействовать осуществлению отдельных частичных мероприятий, которые приблизили бы и облегчили бы решение вопроса разоружения в целом.

103. Что касается частичных мероприятий в Европе, то в своих усилиях чехословацкое правительство исходит из того, что в одной части Германии есть атомные базы иностранных держав и что там открыто говорят о планах вооружения западногерманской армии атомным оружием и даже о том, что вопреки всем существующим обязательствам Федеративной Республике Германии должна была бы быть предоставлена возможность самой производить это оружие.

104. Мы как непосредственные соседи обоих германских государств, уже ставшие однажды одной из первых жертв экспансии германского империализма, полностью сознаем, какую опасность для Чехословакии и мира в Европе представляет собой политика вооружения Западной Германии атомным оружием.

105. В своем заявлении от 24 сентября 1957 года [680-е заседание] правительство Чехословацкой Республики уже обращало внимание на тот факт, что размещение атомных баз на территории Федеративной Республики Германии и вооружение западногерманской армии термоядерным оружием глубоко противоречит интересам всеобщего мира и является непосредственной угрозой всем европейским народам, ни один из которых не избежал бы последствий военной авантюры, развязанной с применением самого разрушительного из существовавших когда-либо средств.

106. У Чехословакии, конечно, имеется достаточно средств и возможностей, чтобы противостоять такой угрозе, и нет необходимости подчеркивать, что она, совместно с другими государствами-участниками Варшавского договора, не могла бы бездейственно наблюдать за тем, что вблизи ее западных границ продолжается создание атомных баз, что западногерманская армия вооружается атомным оружием и что Федеративная Республика Германии даже сама производит такое оружие. Однако мы полагаем, что необходимо в интересах всех европейских народов искать и изучать все возможности, которые содействовали бы смягчению международной напряженности в Европе и во всем мире, а также достижению прогресса в вопросе разоружения.

107. Вот почему чехословацкая делегация в соответствии с позицией, которую Чехословакия всегда занимала в вопросе разоружения, и в соответствии с полной поддержкой, оказанной нами предложениям Советского Союза о решении проблемы разоружения и предложениям Германской Демократической Республики о заключении соглашения, по которому на территориях обоих германских государств атомное оружие не должно ни размещаться, ни производиться, приветствует инициативу Польской Народной Республики и расценивает ее как значительный конструктивный шаг к решению проблемы, вызывающей беспокойство во всем мире.

108. По уполномочию правительства Чехословацкой Республики я имею честь сообщить всем представителям государств-членов Организации Объединенных Наций, что в интересах смягчения международной напряженности Чехословакия готова присоединиться к предложению Польской Народной Республики и взять на себя обязательство отказаться от производства и размещения атомного оружия на всей территории в случае, если оба германских государства придут к соглашению о запрещении производства и размещения атомного оружия на территории Германии, как это предложила Германская Демократическая Республика.

109. Мы убеждены, что готовность Польской Народной Республики и Чехословацкой Республики принять на себя упомянутое обязательство может облегчить заключение такого соглашения, которое бесспорно представляло бы собой шаг вперед в решении проблемы обеспечения безопасности Европы. Оно явилось бы значительным вкладом в дело улучшения международной атмосферы и достижения соглашения относительно дальнейших мероприятий в области разоружения.

Заседание закрывается в 16 ч. 45 м.